

- ✓ innova
- ✓ espandi
- ✓ żviluppa
- ✓ investi

fin-negozju tiegħek,
biex ikollok opportunitajiet
aħjar u tkabbru bl-aqwa
mod possibbli.

*Permezz tal-MICROINVEST tkun tista' tnaqqas
it-taxxi dovuti fuq il-qligħ tan-negozju jew
tal-impriza tiegħek b'ammont massimu ta' €25,000.*

microInvest

Inċentiv ta' Kreditu ta' Taxxa għas-Self Employed u Intrapriżi Żgħira



Messaġġ mill-Ministru

Meta niltaqa' ma' sidien ta' negozji żgħar jew self employed bħalek, nammira d-dedikazzjoni lejn ix-xogħol tagħkom. Il-polz tal-ekonomija tħossuh mingħajr ma tanalizzaw l-istatistika. Għalhekk waqt li l-kriżi ekonomika li tħakmet id-dinja, kont qed niltaqa' aktar ta' spiss ma' sidien ta' negozji u self employed biex nisma' kif huma qed iħarsu lejn il-ġejjieni ta' pajjiżna fid-dawl ta' dak li kienet għaddejja minnu d-dinja.

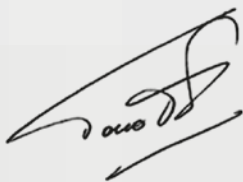
Smajna u tajna widen għal dak li għedtulna u bdejna nfasslu inizjattivi biex ngħinu lis-self employed u lis-sidien ta' negozji z-zgħar.

Fil-baġit għal din is-sena habbarna skema ta' għajnunata għall-intrapriži ż-zgħar – l-iskema Microinvest. Skema li l-iskop tagħha hu li ngħinu lilek, sid ta' kumpanija zgħira jew self-employed, biex tinvesti fl-immodernizzar jew it-tkabbir tan-negozju tiegħek.

L-intrapriži ż-zgħar dejjem kienu fil-qalba tad-deċiżjonijiet li hadna. Jekk il-komunità kummerċjali tagħna ma tibqax temmen fil-bżonn li tinvesti, l-ekonomija tagħna zgur li tistaġna. B'xorti tajba, l-imprendituri lokali dejjem apprezzaw li l-ekonomija Maltija tirrendi u li jagħmel sens li tinvesti fiha. Fl-aħħar xhur, kellna quddiemna sfidi kbar bl-impatt tas-sitwazzjoni ekonomika u finanzjarja internazzjonali. Microinvest hija t-twegiba tagħna biex, bħala imprenditur,

tgħinek biex tkabbar in-negozju tiegħek, tiġġenera l-ġid u toħloq l-impjiegi permezz ta' investiment ġdid. B'dan il-mod, se tkun tista' tiffirka sa €25,00 mill-kont tat-taxxa dovuta.

Għalhekk, inhegġek bħala imprenditur, biex tagħrbel sew din l-opportunità unika li tgawdi minn tnaqqis sostanzjali mill-ammont tat-taxxa. Jien ninsab fiduċjuż li, bil-kooperazzjoni ta' kulhadd flimkien mad-dedikazzjoni, l-innovazzjoni u l-partecipazzjoni tiegħek, ser jirnexxielna niżviluppaw opportunitajiet li bihom inkomplu insaħħu l-attività kummerċjali u n-negozju f'pajjiżna. Il-Gvern determinat li flimkien inkomplu noħloq l-aħjar ambjent, fejn in-negozju jkompli jikber, u jinholqu aktar impjiegi ġodda. B'dan il-mod, tgawdi int u jgawdi l-pajjiż.



Tonio Fenech
Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment

Messaġġ

mill-Hon. Jason Azzopardi



Segretarju Parlamentari għan-negozji żgħar u l-artijiet

Lokalmment sikwit nitkelmu dwar l-SMEs u s-Self Employed bħala is-sinsla tal-ekonomija tagħna – u dan bir-raġun għax fil-fatt hekk huma. F'Malta parti kbira tal-industrija taqa' fil-kategorija micro, iġifieri thaddem inqas minn għaxra min-nies.

Din ir-realtà tal-ekonomija tagħna hija sintomu tač-čokon ġeografiku ta' pajjiżna, u tixhed l-importanza li tingħata attenzjoni kontinwa ' l dan is-settur.

Dan il-Gvern dejjem emmen f'dan is-settur, u dejjem mexxa 'l quddiem inizzjattivi u miżuri maħsuba li jincentivaw it-tkabbir tiegħu. Il-Gvern dejjem ħaseb li joħloq l-aqwa xenarju għall-SMEs u s-Self Employed tagħna, b'mod li dawn ikunu imħajira jinvestu fin-negozji tagħhom, tali investment li jiġġenera impjieġ.

Xhieda tad-dedikazzjoni li għandu l-Gvern f'dan is-settur huwa l-Baġit ta' din is-sena li joffri opportunitajiet lill-SMEs tagħna biex jinvestu u jkabbri n-negozji tagħhom.

Kif nafu lkoll, l-aħħar sena kienet wahda mill-agħar snin għall-ekonomija dinjija fl-aħħar tmenin sena. Għalkemm lokalmment xorta ħassejna l-effetti tar-ričessjoni internazzjonali, b'wiččna minn quddiem nistgħu ngħidu, li għad li ingrifna ma tbenġilniex, fil-waqt li pajjiži ġirien tagħna ferm ikbar minna jinsabu għarkubtejhom, jaraw kif ser

ipassu fi prospetti ta' falliment. Pajjiżna, jinsab aħjar minn pajjiži oħra, ufficjalment herġin mir-ričessjoni, u nħarsu 'l quddiem, għad li b'kawtela, lejn futur li jipprometti.

Dan huwa grazzi għal Gvern li għal aktar minn darba ta prova li għandu s-soluzzjonijiet għall-isfidi kif ukoll għandu l-kuraġġ li jiehdu d-deciżjonijiet it-tajba fil-waqt it-tajieb. Dan kollu huwa riżultat ta' kuntatt u komunikazzjoni kontinwa mas-setturi tal-ekonomija tagħna.

Għalhekk bħala Segretarju Parlamentari responsabbli minn dan is-settur, fl-aħħar ġimġhat għamilt serje ta' laqgħat mar-rappreżentanti tal-SMEs u s-Self Employed tagħna, biex nisma', u nifhem in-negozji żgħar tagħna. Irridu nkunu qrib, nisimgħu dak li trid tgħidilna, biex nifhmu x'inhuma l-isfidi li qed tiffačča, u kif nistgħu niffačilitawlek il-ħajja. Fl-istess ħin ser nagħmlu mezz biex inti tiegħu vantaġġ mill-iskemi u l-incentivi kollha li inti eligibbli għalihom.

Ir-rieda tagħna tibqa' li rridu nkomplu nsahħu dan is-settur kif għamilna fl-aħħar snin.

X'inh MICROINVEST?

Microinvest hija Skema ta' Kreditu ta' Taxxa* li nholqot bħala parti mill-Baġit tal-Gvern għall-2010 bl-iskop li tgħin lill-Micro Enterprises (jigifieri kumpaniji li jhaddmu inqas minn 10 min-nies) biex jinvestu fin-negozju tagħhom bl-għan li jinnovaw u jespandu, sabiex jilħqu konformità ma' diversi Direttivi u jiżviluppaw l-opportunitajiet tagħhom għall-ġejjieni.

X'inh kreditu ta' taxxa?

Kreditu ta' taxxa huwa ammont ta' flus li tista' tagħmel użu minnu biex tnaqqas il-kont tat-taxxa. Jekk ikollok kreditu ta' taxxa ta' €1000 u l-ammont ta' taxxa dovut huwa ta' €2500, tista' tuża ċ-certifikat ta' kreditu ta' taxxa biex tnaqqas €1000 mill-kont tat-taxxa, biex b'hekk thallas biss €1500 fi flus kontanti.

Għal xiex niġi ntitolat permezz ta' MICROINVEST?

Malta Enterprise tista' tapprova kreditu ta' taxxa **MICROINVEST** ugwali għal 40% tal-ispejjeż eliġibbli. Negozji bbażati f'Għawdex jingħataw bonus addizzjonali ta' 20%.

Kreditu ta' taxxa **MICROINVEST** jistgħu jintalbu għal investimenti li jsiru bejn Jannar 2010 u Diċembru 2011.

Il-kreditu ta' taxxa massimu għal kull impriza huwa limitat għal **€25,000** għall-perjodu li matulu jibqa' jgħodd dan l-inċentiv. Kull kumpanija tista' tapplika biss darba fis-sena.

Jien eligibbli?

MICROINVEST hija miftuħa għall-impriżi żgħar kollha li jhaddmu inqas minn 10 min-nies. Dawn jinkludu ukoll imprizi godda u imprizi li jaqgħu taħt il-kategorija *self employed*. Biex impriza tkun eligibbli, għandha tissodisfa l-kriterji KOLLHA li ġejjin:

- ✓ *L-impriza M'GHANDHIEX tkun qed timpjega aktar minn 9 min-nies fuq bażi full-time sal-perjodu li jagħlaq fl-10 ta' Novembru 2009;*
- ✓ *Il-fatturat annwali tal-impriza m'għandux jaqbeż l-ammont ta' €2,000,000;*
- ✓ *L-impriza għandha tkun registrata mad-Dipartiment tal-VAT u, fejn dawn ikunu meħtieġa, għandu jkollha l-liċenzji u l-permessi regolatorji;*
- ✓ *Min japplika m'għandux ikollu ħlasijiet pendenti relatati mal-VAT, mat-Taxxa fuq id-Dħul, mas-Sigurtà Soċjali jew ma' kera dovuta lill-Malta Industrial Parks.*





“Permezz tal-MICROINVEST tkun tista’ tnaqqas it-taxxi dovuti fuq il-qligh tan-negożju jew tal-impriza tiegħek b’ammont massimu ta’ €25,000.”



Liema tipi ta' nfiq jikkwalifikaw għal MICROINVEST?

MICROINVEST tkopri investimenti li jsiru bejn
l-1 ta' Jannar 2010 u l-31 ta' Diċembru 2011.
Dawn li ġejjin huma fost l-ispejjeż eliġibbli:

- ✓ *It-tisbiħ u t-titjib tal-bini jew tal-uffiċċji tan-negozju għal operat kummerċjali ta' livell ogħla;*
- ✓ *Makkinarju jew tagħmir teknoloġiku li jtejjeb l-operat kummerċjali;*
- ✓ *Makkinarju jew tagħmir teknoloġiku li jiffranka jew jiġġenera l-enerġija;*
- ✓ *Investimenti li permezz tagħhom tista' tintlaħaq konformità ma' Direttivi Ambjentali u regolamenti dwar, fost oħrajn, is-Saħħa u s-Sigurtà u l-Aċċess Fiziku;*
- ✓ *Spejjeż relatati mal-pagi għal impjegati ġodda u/jew apprendistati, bil-kundizzjoni li dawn jikkontribwixxu għal zieda netta fin-numru ta' impjegati mill-10 ta' Novembru 2009 'l quddiem;*
- ✓ *Spejjeż relatati ma' vettura kummerċjali waħda, bil-kundizzjoni li din il-vettura tintuża għall-ġarr ta' oġġetti u merkanzija skont kif speċifikat fil-linji gwida.*

Kif tikkalkula d-dikjarazzjoni tad-dħul Sitwazzjoni 1:

FI-2010, in-Negozju XYZ ngħata approvazzjoni minn Malta Enterprise għal kreditu ta' taxxa b'valur ta' €8,000. Id-dikjarazzjoni tad-dħul l-ewwel għandha timtela bħas-soltu:

Dħul minn Negozju €40,000
(In-negozju li għalih qed isir l-investment u li għalih se jingħata l-kreditu ta' taxxa)

Dħul leħor €60,000
(Dħul ieħor li mhuwiex relatat b'mod dirett man-negozju li għalih qed isir l-investment, u li għalih se jingħata l-kreditu ta' taxxa)

Ammont dovut f'taxxa (għall-iskopijiet ta' dan l-eżempju biss, l-ammont dovut f'taxxa qed jiġi kkalkulat b'rata fissa ta' 35%, jiġifieri €35,000)

B'hekk, il-parti tat-taxxa li għandha titħallas fuq l-attività tan-negozju hija:

Total tad-Dħul Taxxabbli €100,000

$\frac{€40,000 \times €35,000}{€100,000} = €14,000$

Minhabba li l-ammont dovut f'taxxa fuq id-dħul minn negozju huwa oġhla mill-kreditu ta' taxxa disponibbli, l-ammont totali dovut f'taxxa jiġi kkalkulat billi jitnaqqas il-kreditu ta' taxxa disponibbli

jiġifieri

€14,000 (Taxxa fuq id-dħul mill-Attività tan-Negozju li għaliha qed jingħata l-kreditu ta' taxxa)

€21,000 (Taxxa fuq id-dħul minn Dħul leħor)

Ammont Totali dovut f'Taxxa (€35,000 - €8,000) **€27,000**

Ammont lffrankat fuq it-Taxxa **€8,000**

Sitwazzjoni 2:

Fl-2010, in-Negozju XYZ ngħata approvazzjoni minn Malta Enterprise għal kreditu ta' taxxa b'valur ta' €20,000. Id-dikjarazzjoni tad-dħul l-ewwel għandha timtela b'has-soltu:

Dħul minn Negozju (In-negozju li għalih qed isir l-investment u li għalih se jingħata l-kreditu ta' taxxa)	€40,000	
Dħul leħor (Dħul ieħor li mhux relatat b'mod dirett man-negozju li għalih qed isir l-investment, u li għalih se jingħata l-kreditu ta' taxxa)	€60,000	Ammont dovut f'taxxa (għall-iskopijiet ta' dan l-eżempju biss, l-ammont dovut f'taxxa qed jiġi kkalkulat b'rata fissa ta' 35%, jiġifieri €35,000) B'hekk, il-parti tat-taxxa li għandha titħallas fuq l-attività tan-negozju hija:
Total tad-Dħul Taxxabli	€100,000	$\frac{€40,000 \times €35,000}{€100,000} = €14,000$
Minħabba li l-ammont dovut f'taxxa fuq id-dħul minn negozju huwa inqas mill-kreditu ta' taxxa disponibbli jista' jitnaqqas direttament mill-ammont totali dovut f'taxxa		jiġifieri €35,000 (Total dovut f'taxxa) €14,000 (Taxxa fuq id-dħul mill-Attività tan-Negozju li għaliha qed jingħata l-kreditu ta' taxxa) €21,000 (Taxxa fuq id-dħul minn Dħul lehor)
Ammont Totali dovut f'Taxxa (€35,000 – €14,000)	€21,000	
Ammont Iffrankat fuq it-Taxxa	€14,000	(b'bilanċ ta' €6,000 li jitnaqqas minn dikjarazzjonijiet tad-dħul sussegwenti).

Minħabba li n-Negozju ngħata kreditu ta' taxxa ta' €20,000 meta t-taxxa eligibbli tammonta għal €14,000, jibqa' bilanċ ta' €6,000 li jistgħu jintalbu lura f'dikjarazzjonijiet tad-dħul oħra sal-2014.

Kif nista' napplika għal **MICROINVEST**?

*L-applikanti għandhom, qabel xejn, jaqraw il-Linji
Gwida MICROINVEST, li jistgħu jitnizzlu minn fuq is-sit
elettroniku <http://incentives.maltaenterprise.com>*

*L-applikazzjonijiet għandhom jiġu pprezentati darba
fis-sena lil Malta Enterprise permezz tal-formola ta'
applikazzjoni li tista' tinkiseb minn fuq is-sit elettroniku
<http://incentives.maltaenterprise.com>*

*L-applikazzjonijiet jistgħu jintbagħtu bil-posta jew
jitwasslu personalment sa mhux aktar tard
mill-31 ta' Marzu 2012.*

*Għal aktar tagħrif, u għal assistenza dwar MICROINVEST,
ikkuntattja lil Malta Enterprise waqt il-ħinijiet tax-xogħol,
bejn it-8.30 ta' filgħodu u l-4.30 ta' filgħaxija.*

*Tel: 2542 2020 Fax: 2542 3401
tax.credits@maltaenterprise.com*

*Malta Enterprise, Enterprise Centre, il-Qasam Industrijali,
San Ġwann, SGN3000*



Ministry of Finance,
the Economy & Investment



MaltaEnterprise